

**UNIVERSITY OF SWAZILAND**

**FINAL EXAMINATION PAPER - MAY 2007**

**B.A. DEGREE**

**TITLE OF PAPER:** INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF A  
SECOND LANGUAGE (SOUTHERN SOTHO)

**COURSE NUMBER:** AL304/IDE- AL304

**TIME ALLOWED:** TWO HOURS

**INSTRUCTIONS:**

1. ANSWER ALL THE QUESTIONS
2. LINGUISTIC EXPRESSIONS AND FORMALISMS SHOULD BE USED WHEREVER APPROPRIATE
3. MARKS WILL BE DEDUCTED FOR UNTIDY WORK, WRONG SPELLING AND UNGRAMMATICAL SENTENCES AND EXPRESSIONS
4. ALL EXAMPLES SHOULD BE GLOSSED.

**THIS PAPER IS NOT TO BE OPENED UNTIL PERMISSION HAS BEEN GRANTED BY THE INVIGILATOR**

### Potso 1

Ngola pale e le nngwe ka seng sa dihloho tse latelang. Pale ya hao e tshwanetse ho ba le mantswe a 300-350.

- a) Bophelo ba Basotho
- b) Pabadi ya ka
- c) Motho eo ke mo hlomphang haholo
- d) Fela batjha keletso ya ho phela hantle matsatsi a sekwalejwale
- e) Ngola pale ya setshwantsho sena.



[30]

### Potso 2

Araba dikarabo tse latelang ka dipolelo tse felletseng.

1. Lebitso la hao ke mang?
2. O dula kae?
3. O dula le bomang?
4. Batswadi ba hao ba dula kae?
5. Batswadi ba sebetsang? (2)
6. Bana babo ke bomang? (2)
7. Bonkgono ba dula kae?
8. O a sebetsa na?
9. O tshoha ka nako mang?

10. O etsang hoseng pele o tloha lapeng? (3)
11. O ithutang? (2)
12. O fihla yunivesithi jwang?
13. Metswalle ya hao ke bomang?
14. Metswalle e dula kae?
15. O jang hoseng?
16. O rata ho nwang ha o tsamaya le metswalle?
17. Na o iphehela kapa o reka dijo tsa hao?
18. O batla ho etsang ha o qeta ho ithuta?
19. O Mokereste kapa o mohetene? Fana ka lebaka la hao.
20. O rata ho mamelang?
21. O aparang letsatsi le leng le le leng?
22. Ditoro tsa hao tsa bokamoso ke di feng? (2)
23. O rata ho etsang mantsiboya?
24. O bala dibuka tsa yunivesithi kae?

[30]

### Potso 3

*Bala pale e latelang mme o arabe dipotso tsa eo.*

#### Mantswe a matjha

- ntshetsha pele - to develop	mokgatlo – organisation
-theha – to found	molao – a law
kgethollo – discrimination	pepeneneng – publicly
moetapele – leader	lekala – branch
motlatsi – deputy	kopano – meeting
sepheo – aim	hatela – to oppress
dikgetho – elections	-qosa – to accuse
nyewe – court case	kahisano – welfare
- hanela – forbid, ban	tshehetso - support

### Nelson Mandela – monna wa batho

- 5 Nelson Rolihlahla Mandela o ne a hlaha ka la 18 Phato 1918. O ile a hola mmoho le bokgaitsemi ba hae ba bararo motseng wa Qunu, hole Transkei. Leha a ne a tswalle ka tlung ya borena, e ne e le modisana wa dinku mme a thusa ha ho lengwa. O ile a ithuta sekolong sa Methodist mme ka mor'a moo, a leba Fort Hare ho ntshetsha dithuto tsa hae pele.

- 10 Ka selemo sa 1941, Mandela o ile a leba Kgauteng. O ile a eba leponesa merafong mme ka mor'a moo, a ba motho ya rekisang matlo. O ile a kopana le Walter Sisulu mme bobedi ba bona ba eba metswalle e meholo. Sisulu o ile a tsebisa Mandela ho motswalae, Eveline. Eveline le Mandela ba ile ba nyala ka selemo sa 1944. Ba ile ba fumana bana ba bararo, bara ba babedi le moradi a le mong.

Ka sona selemo seo sa 1944, Mandela o ile a kena mokgatlong wa ANC. O ile a eba e mong wa ba ileng ho theha Youth League e ileng e fetola ANC mme ya eba mokgatlo o ratwang haholo.

15 Ho ile ha qala Defiance Campaign ka selemo sa 1951. ANC, Pan-African Congress, South African Communist Party le mekgatlo e meng e mengata, e ile ya bolella batho hore ba se latele melao e nang ke kgethollo ya mmala. Diketeketse tsa bathobatsho di ile tsa tjhesa dipasa tsa bona pepeneneng, ba palama dibese tseo e neng e le tsa ba basweu feela mme ba bolela hore ba ka nna ba tshwarwa.

20 Mandela e bile e mong wa baetapele ba pele ba mashome a mabedi ba ileng ba tshwarwa ka lebaka la ho hlophisa Defiance Campaign. O ile a ahlolelwa kantle dikgwedi tse robong. Hona selemo seo o ile a kgethwa hoba presidente ya lekala la Transvaal la ANC mme a ba motlatsi wa presidente naheng yohle. O ile a se dumellwe ho etsa dintho tse itseng ka mor'a moo ke mmuso. O ne a sa dumellwa ho ya dikopanong tsa dipolotiki kapa ho tswela kantle sebakeng sa Johannesburg.

30 Leha e le hore Mandela o ile a kwalwa molomo, o ile a nna a sebetsa mme a lwantsha le kgethollo. O ile wa bula ofisi ya babuelli mmoho le Oliver Tambo mane Johannesburg, ka sepheo sa ho thusa ba neng ba hatelwa ke Maburu. Tambo o ile a qetella e se e le moetapele wa ANC a le kantle naheng ena. O ile a hlokahala ka 1993 pele ho dikgetho tsa Aforika Borwa.

Ka la 5 Tshitswe 1956 Mandela e ne e le e mong wa batho ba 156 ba ileng ba tshwarwa mme ba qoswa ka hore ba ne ba leka ho fetola mmuso. Nyewe ya Treason Trial e ile ya nka dilemo tse hlano. Ka mor'a nyewe ena, baqosuwa bohle ba ile ba fumanwa ba se na molato.

35 Ka la 14 Phupjane 1957 Mandela o ile a nyala Winnie Madikizela. Eo e neng e le mosebeletsi wa kahisano mane sepetelele sa Baragwanath. Ba ile ba fumana bana ba babedi, e leng Zenani le Zinziswa. Nelson le Winnie ba ile ba arohana ka mor'a hoba Mandela a tswe tjhankaneng ka selemo sa 1990.

40 Ka 1960 batho ba Sharpeville ba ile ba ya maponeseng ho a jwetsa hore ba se batle dipasa tsa bona. Maponesa a ile a bolaya batho ba 69 mme a lemala ba 186. Batho ba bangata ba ile ba kwata haholo. Jwale selemo se latelang mmuso o ile wa hanela mekgatlo ya ANC le PAC.

45 Nakong eo ho neng ho fediswa mekgatlo ya batho. Baetapele le ditho tsa mekgatlo ba ile ba tshwarwa mme ba bang ba behwa dibakeng tse itseng. Ba bang ba ile ba balehela dinaheng tse ding mme ba bang ba ipata. Mandela o ile a leba dinaheng tse ngata tsa Aforika le Europe moo a neng a kopa thuso ho tswa mebusong ya dinaha tseo mmoho le tshetso mabapa le ho lwantsha kgethollo. Empa ka 1962, Mandela o ile a tshwarwa mme a sala tjhakaneng ho fihlela 1990.

**A. Dipotso tsa kutlwisiso**

1. Tlase ke lenaneo la nako. Na o ka re ho etshahalang dilemong tsena? (10)

Selemo	Ho etsahalang
1918	
1941	
1944	
1951	
1956	
1960	
1961	
1962	
1990	
1993	

2. Re tseba jwang hore Mandela e ne e le mora a le mong? Fumana polelo paleng e buang ka yona. (2)
3. Mandela o ile a ithuta kae? (2)
4. Mesebetsi e meraro ya Mandela e ne e le eng? (3)
5. Batho ba ile ba etsang ka Defiance Campaign? (3)
6. Mmoso o ile wa leka ho kwala molomo wa Mandela jwang? (2)
7. Mabitso a basadi ba Mandela ke Bomang?
8. Youth League e ile ya fetola ANC jwang (1)
9. Qetellong ho ne ho etsahalang ka Treason Trial? (2)
10. Maikutlo a hao a Mandela ke eng? (3)

[30]

**B. Dipotso tsa puo**

11. Give the uninflected form of these locatives:

- a. motseng (line 2)
- b. tlung (line 3)
- c. merafong (line 7)
- d. sebakeng (line 25)
- e. tjhakaneng (line 38) (5)

12. Can you show how these words are made up?

- a. kgethollo (line 17) (1)
- b. bathobatsho (line 18) (1)
- c. baetapele (line 20) (1)
- d. lwantsha (line 27) (3)
- e. babuelli (line 27) (4) (10)

13. Can you give these amounts in numbers:

- a. ba babedi (line 10)
- b. a le mong (line 10/11)
- c. mashome a mabedi (line 20)
- d. tse robong (line 22)
- e. tse hlano (line 33) (5)

14. In Sesotho there are 5 verbal moods; indicative, participial, subjunctive, relative and potential. Can you say what mood these verbs are in?
- a ne a tswalle (line 2/3)
  - o ile a kena (line 12)
  - ba se latele (line 17)
  - ba ka nna ba tshwarwa (line 19)
  - ba neng ba hatelwa (line 38) (5)
15. Give the long forms of:-
- motswalae (line 9)
  - mor'a (line 4) (2)
16. Give the abbreviated form of:  
pele ho (line 30) (1)
17. Give another word for: hlokahala (line 30) (1)
18. Give the present tense of : e ne e le (line 3) (1)

[30]

#### Potso 4

*Nepisa diphoso paleng e latelang.*

Batho ba bangata Swating ba balemi, ha ba disebetsi. Badula mahaeng. Ba sebetsa kakhulu. Ba dula le malapa abo. Bo mme ba pheha bana ba bona le ba sebetsa masimo. Ba a hlaola teng. Banna ba lema dipholo. Ba lema pone mme ba yi kotula ka lehwetla. Ba fumana dilemo di ngata. Bahlankana ba disa dikgomo dithabang. Banana ba hlwekisa ntlo mme ba hlokomela bana banyenyane. Empa bonkhe ba ya sekolong hobane mme aka phahame hloho wa khe ha banae ba sala lehae. Batswatsi a ba duli haufi le baahisani, ba dula hol'a bona. Jwalo ka Basotho ba rata ku nwa jwala e babang.

[30]